AVISO

Ministerio de Defensa

El "Duque Negro" fondea hoy en Gibraltar

Gibraltar, 10 de marzo de 2017

Está previsto que el HMS Monmouth, conocido como "The Black Duke" (El Duque Negro)[1], llegue hoy viernes 10 de marzo a la Base Naval para un breve atraque rutinario antes de partir de nuevo para realizar maniobras de despliegue.

Tras 18 meses de intensivos ensayos, pruebas e instrucción naval, el "Duque Negro" salió de Devonport a comienzos de semana para un largo periodo de servicio en Oriente Medio. Tomará el relevo del HMS Daring y su cometido será atajar la piratería, el tráfico de drogas y el contrabando de armas, el terrorismo y otras actividades delictivas en el océano Índico y en el golfo Pérsico, además de dar apoyo general a los aliados de la Royal Navy en la región.

El HMS Monmouth, una fragata del Tipo 23, es un barco único en la Royal Navy. En referencia al legado de su nombre, navega con bandera negra y tiene la matrícula del mismo color, en lugar del tradicional rojo.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: @InfoGibraltar

[1] Es el séptimo barco de este nombre desde 1666. Llevan el sobrenombre de "Duque Negro" tras la rebelión del Duque de Monmouth contra el rey Jaime II en 1685. El duque, sobrino del Rey, fue ejecutado. Los barcos de este nombre llevan una bandera negra aparte del pabellón naval británico.

Ministry of Defence

MEDIA RELEASE

Reference: CP/02/03 9 March 2017

'THE BLACK DUKE' TO ARRIVE IN GIBRALTAR

HMS MONMOUTH, known as 'The Black Duke', is due to arrive in the Naval Base on Friday 10 March for a short routine stop before setting off on deployment.

Following 18 months of demanding trials, tests and training, 'The Black Duke' left Devonport earlier this week for an extended tour in the Middle East. She will take over from HMS DARING and her role will be to clamp down on piracy, drug trafficking, arms smuggling, terrorism and other criminal activity in the Indian Ocean and Gulf, and generally support RN's allies in the region.

HMS MONMOUTH. a Type 23 frigate, is unique in the Royal Navy as in reference to the heritage of the name 'The Black Duke' the frigate flies a black flag and has black, rather than the traditional red, name plates.

ENDS

For further information please contact Command Media Officer Caroline Parkes on 5461 8000.

Editor's Notes:

Further information on HMS MONMOUTH and her role can be accessed via the following hyperlink:

HMS MONMOUTH